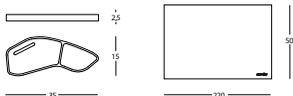
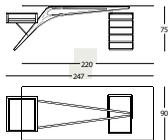


2690

omaggio a

Carlo Mollino, 1949



Executive kit

contract

Tavolo scrivania

Gambe in legno massello di rovere naturale o tinto nero, oppure in legno massello di noce canaletto; verniciatura con finitura a cera. Cassettera e piano estraibile impiantati in rovere naturale o tinto nero, oppure in noce canaletto, verniciatura con finitura a cera, entrambi rivestiti con cristallo temperato, spessore 8 mm extra-chiaro, retro-verniciato nero. Piano in cristallo trasparente o extra-chiaro, spessore 12 mm, oppure cristallo fumé grigio, spessore 12 mm, in abbinamento alla struttura in rovere tinto nero. A richiesta è disponibile un Executive kit che prevede il rivestimento in cuoio 95 nero del fondo del piano estraibile e del primo cassetto della cassettera, un sottomanico in cuoio 95 nero da cm 80x50 e un portapenne in legno massello realizzato nelle medesime finiture della scrivania.

Writing desk

Legs in solid natural or black varnished oak, or in solid Canaletto walnut; wax-finished varnish. Extractable open tray and drawer element veneered in natural or black varnished oak, or in Canaletto walnut, wax-finished varnish, both covered with 8 mm thick extra-clear tempered plate glass, back-painted in black. 12 mm thick clear or extra clear plate glass top, only matching the frames in natural oak or Canaletto walnut, or 12 mm thick smoky grey plate glass top, matching the black oak frame. Upon request an Executive kit is available, including the bottom of the extractable open tray and the first drawer covered with black cowhide 95, one desk pad in black cowhide 95, size cm. 80x50 and one penholder in solid wood, made in the same finishes as the writing desk.

Table bureau

Pieds en rouvre naturel massif ou teinté noir ou en noyer Canaletto massif; verni finition cirée. Bloque tiroirs et plateau coulissant plaqués en rouvre naturel ou teinté noir, ou en noyer Canaletto, verni finition cirée, les deux recouverts en verre trempé, 8 mm d'épaisseur extra clair, dos-verni noir. Plateau en verre extra clair ou transparent, 12 mm d'épaisseur, ou en verre gris fumé, 12 mm d'épaisseur, en combinaison avec la structure en rouvre teinté noir. Sur demande il est disponible un Executive kit pour recouvrir en cuir sellier 95 noir le fond du plateau coulissant et du premier tiroir du caisson, un sous-main en cuir sellier 95 noir de cm 80x50 et pot à crayons en bois massif réalisé dans les mêmes finitions du bureau.

Schreibtisch

Beine aus massiver natur-farbener oder schwarz gebeizter Eiche, oder aus massivem Nussbaum Canaletto; Lackierung mit Wachs-Endbehandlung. Ausziehbares offenes Tablett und Schublade furniert mit naturfarbener oder schwarz gebeizter Eiche, oder mit Nussbaum Canaletto; Lackierung mit Wachs-Endbehandlung. Beide sind bezogen mit extra-klaarem gehärtetem und nach hinten schwarz lackiertem Kristallglas, Stärke 8 mm. Tischplatte aus transparentem oder extra-klaarem Kristallglas, Stärke 12 mm, oder aus grau rauch-farbenem Kristallglas, Stärke 12 mm, passend zum Gestell aus schwarz gebeizter Eiche. Auf Nachfrage ist ein Executive Kit verfügbar, das den Bodenbezug des ausziehbaren offenen Tablettes und der ersten Schubladen aus schwarzem Kernleder 95, sowie eine Schreibunterlage aus schwarzem Kernleder 95, Abmessungen 80x50 cm und einen Holzstifthalter in den gleichen Ausführungen des Schreibtisches enthält.

Mesa escritorio

Patatas de madera maciza de roble natural o teñido negro o de nogal Canaletto macizo; pintura con acabado de cera. Cajonera y top extraíble contrachapados de roble natural o teñido negro, o de nogal Canaletto, pintura con acabado de cera, ambos tapizados de cristal templado extra claro de 8mm de espesor, parte trasera pintada negra. Superficie de cristal transparente o extra claro, 12 mm de espesor, combinado con la estructura de roble teñido negro. Sobre pedido es disponible un Executive kit para tapizar de cuero 95 negro el fondo del top extraíble y del primero cajón de la cajonera, un despad de cuero 95 negro de cm 80x50 y un portalápiz de madera maciza realizado en los mismos acabados del escritorio.

Piano/Top/Plateau/Platte/Superficie



Cristallo extra chiaro/Extra-clear glass/Verre extra clair/Extra-klares Kristallglas/Cristal extra claro



Cristallo/Glass/Verre/Kristallglas/Cristal



Cristallo fumé grigio/smoky grey glass/Verre gris fumé/Rauchfarben Kristallglas/Cristal gris humo

C - Civiche Raccolte d'Arte Applicata, Milano

Gambe/Legs/Pieds/Beine/Patas



Rovere naturale/Natural oak/Rouvre naturel/naturfarbene Eiche/Roble natural



Rovere tinto nero/black varnished oak/rouvre teinté noir/schwarz gebeizte Eiche/Roble teñido negro



Noce Canaletto/Canaletto walnut/Noyer Canaletto/Nussbaum Canaletto/Nogal Canaletto